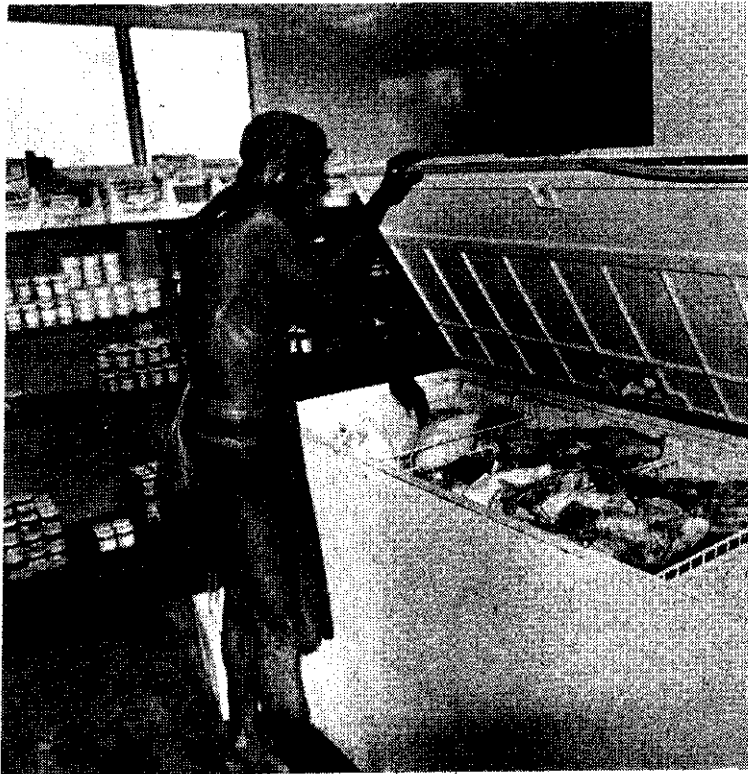


KISIM SAVE PINIS



Hia wanpela man i stap as tanget yet long bus ilong Enga i kisim save pinis long ol nupela ain kaikai em i ken painim long frisa long stua ilong Waso Lokal Kampani long Wapenamanda.

HEPI ISTA I GO LONG OLGETA RIDA

LUKLUK INSAIT

Pas i kam	2
Tu Minit Tingting ..	3
Stori Tumbuna	5
Wara, wara	6
Gutpela Helt Nius ..	7
Yangpela Didiman ..	8
Mani i gat tok ...	10
Mis Papua Niugini ..	11
Mt. Hagen Stori ..	13
Fantom	14
Rabaul Stori	15

YUNIVESITI HETMAN

Long 3 Epril yunivesiti bilong PNG i kisim nupela hetman; em Dokta Gabriel Gris. Em i namba wan taim wanpela lokal man i bin kisim dispela wok na namba.

Dokta Gris i bin tren long kisim dispela ples inap wan yia hap.

Em i dokta bikos em i bin winim Skul Marasin long Fiji na i bin kisim setifiket bilong dokta tit, em i saveman bilong stretim olkain sik na pen bilong tit.

Bihain gen Dokta Gris i bin kisim bikipela setifiket moa long wanpela yunivesiti long Amerika. Em bilong ranim olkain pablik helt sevis.

Dokta Gris i bin pinisim wanpela ripot long ol pasin em i ting i no stret long yunivesiti bilong PNG. Nau, ating, em inap bihainim dispela ol tingting bilong em.

Em i gat planti save long ranim olkain komiti samting, long wanem em i bin stap insait long



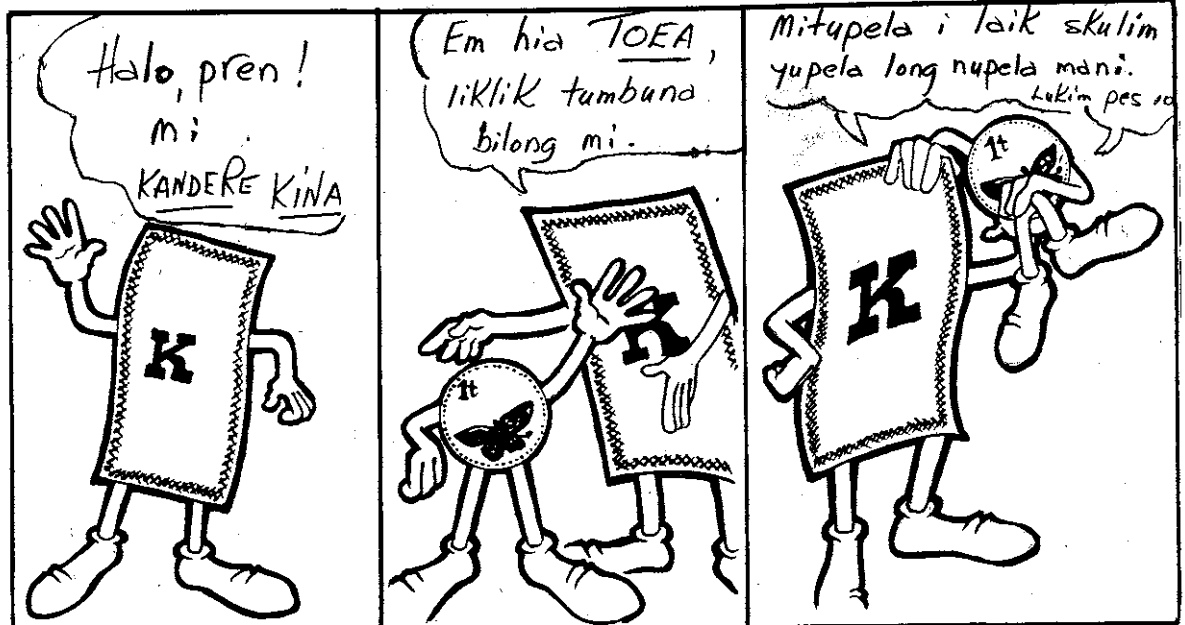
* Dr. Gabriel Gris

planti komiti na bot na asosiesen na kibung i wok long stretim olkain wari na trabel insait long PNG na namel long ol arapela kantri tu.

Dokta Gris i bilong Manus, bilong Andra Ailan stret. Em i gat 33 krismas, i marit na i gat 4-pela pikinini.

Bipo em i bosim olgeta wok bilong ol dokta tit o dentis long PNG.

Inap nau Dr. K. Inglis i bosim yunivesiti.



PAS I KAM LONG EDITA

Sapos yu gat tok, yu raitim sotpela tasol. Sapos yu raitim longpela, bai mipela i sotim. Yu mas raitim nem bilong yu tru long olgeta pas i kam long mipela. Sapos yu no laik mipela i prinim nem bilong yu tru, orait yu raitim wanpela narapela nem bilong yu.

NATING YU LUSMAN

Dia Edita.- Hia mi laik bekim pas bilong Moses Tukamiae. Yu bin rait long Wantok Nius olsem: Yu bin tok long ol singel meri ol i save prenim ol marit man.

Dispela em i no laik bilong yu. Em i laik bilong meri. Yu no inap long strong long meri long laikim yu.

Ating yu lus tru long ol meri. Ol i no save kisim yu long danis. Ating yu belhat tru na yu raitim dispela pas.

Long tingting bilong mi i no stret long dispela nius bilong yu. Yu save pinis em i kas bilong maritman.

Sapos yu wanem man o meri yu wari long dispela leta, raitim leta i go long Wantok Niuspepa. Tenkyu.

Michael Konofi,
B.L.C./Panguna,
Bougainville.

MEKIM GUT LONG OLGETA

Dia Edita.- Hia nau mi laik autim wanpela samting i no stret em ol yangpela pipel wantaim ol wokman na ol sumatin i mekim long ol pipel bilong ples.

Taim ol pipel bilong ples i tok halo long ol, o givim kaikai long ol, ol i save tanim ai bilong ol na lukim ol olsem wanpela pipia man. Na taim ol i painim poroman bilong ol, ol i save belgut tru na i go. Ol pipel bilong ples i lukim dispela ol yet na

i tingting planti, na i pilim sem. Long wanem, ol i ting mipela i no gat nem, mipela i kana-ka. Ol i save tok olsem. Ol i olsem birua bilong yumi ol yangpela pipel.

Nau mi gat tupela askim hia: 1. Olsem wanem bai yumi bung wantaim ol pipel bilong ples bilong kisim save long ol gutpela pasin bilong tumbuna? 2. Olsem wanem bai yumi bung wantaim ol bilong kirapim kantri?

Ating wanpela samting tasol i save pasim yumi wantaim ol pipel. Em i laik tasol i save pasim yumi.

Yumi mas mekim wan-
kain pasin tasol long
olgeta manmeri.

Howard Halu,
Erave/S.H.D.

MEKIM WOK GUT

Dia Edita.- Mi laik autim wanpela wari bilong mi i go long Wantok Niuspepa. Na wari bilong mi i go olsem:

Planti taim mi bin harim long Redio Mt. Hagen, na ol redio anaunsa bilong Redio Mt. Hagen ol i mekim olsem:

Mi bin opim redio bilong mi i stap na ol i tok. Nau mipela i bin harim singsing bilong ples o bun bilong tumbuna.

Nau mi bin opim redio bilong mi na harim i stap.

Nau wanpela man bilong Enga i wok long dispela nait na em i bin redim singsing bilong ol pipel bilong Enga yet.

Na wanpela man bilong Mt. Hagen i wok na em tu

i bin redim singsing o bun bilong tumbuna long tok ples Hagen stret.

Na man bilong Kerowagi tu i mekim olsem. Mi ting dispela i no stret na yupela i no ken mekim olsem.

Yu husat yu redim singsing, yu mas traim na redim tripela tok ples wantaim. Tok ples Enga, Melba na Kerowagi. Em bai yu mekim amamas long olgeta pipel. Em tasol. Tenkyu tru.

Mathew Nengen,
Erave/S.H.D..



LARIM DRING I STAP

Dia Edita.- Mi laik skruim tok bilong brata ya Johnas W. Owenny.

Mi amamas tru long toktok bilong yu long "Daunim Dring". Bambai yumi mas mekim wanem bilong daunim dispela dring long ol pipel? Yu mi i no inap. Yumi tok-tok, tasol ol i no harim. Planti ol i dai long eksiden, sik, tasol ol i no kea. Ating sapos gavman yet i katim rot bilong dring orait ating bai i stop liklik tasol.

Tasol long narapela lukluk, sapos ol i stopim tru, ating bai ol pipel i stat long wokim "Jangal Jus". Em i moa

nogut long Bia na Wisk Ating sik T.B. bai koa im gen ol manmeri n. baut.

Bai yumi larim tasol. Na wan wan yet i k pilim olsem wanem. Ora em iken stap sapos wis ki i kukim lewa bilor em. Mi no save nau ba yumi mekim wanem lor en. Yumi i no inap stop im.

Planti long distri bilong mi, ol i luki olsem i no gat gutpel samting i kamap olse prut long dring. Na o i no moa dring. Ol i le nabaut tasol.

Sapos yumi wok lon toktok long ol, bai o i no ken pinis. Orait Maski larim tasol. Ol dring na ol i painim.

Thomas Kikio,
Rabaul.

D.C. BAIM MERI

Dia Edita.- Long man de 24 de bilong mun Februeri mipela olgeta sanap long lain bilong Kaunsil na Komiti tu sanap na mipela olgeta i lukim gutpela kontral em pe bilong baim meri em Is Sepik Distrik Komisina, Mista Tony Bais i baim meri bilong em long \$200 dola insait long Pinikindu Viles, Nu Ailan Distrik. Mista Bais em i bilong Is Sepik Distrik.

Taim mi lukim dispela mani em i baim meri long en, mi pilim olsem em i gutpela kontrak marit tru. Na tu mi i tingim stori bilong Abraham long Jenesis 24:1-66 em taim em i salim wokboi bilong em i go long baim meri bilong pikinini bilong em Aisak. Long ves 5-53 bilong Jenesis em i karim tasol ol bikpela samting i dia tumas. Sapos yumi baim meri long

ni bilong yumi, ating i i bikpela moa. Sompela ol i no save im meri olsem, na mat bilong ol i save i ap liklik taim tasol i bagarap kwik long nem, i no gat kontrak long strongim na mat i bagarap. Tasol ibel i tok ol man i ve bagarapim marit, d bai bekim pe nogut ng ol, Hiebru 13:4. Sapos yu husat man i tim na yu gat wanem in tingting, plis, it tasol long Wantok uspepa. Michael Saung, Kavieng.

AS TRU BILONG PILAI LAKI

Dia Edita.- Hia mi laik bekim pas bilong poroman ya em long Hurebe Jim. O yes poroman bin tok olsem ol tisa long ol praimerikul ol i save pilai laki insait long skul. Ol skul manki lukim tisa na taim ol i go long ples ol i no save elpim papamama long ok, ol i save tingting ong pilai laki tasol.

O yes poroman mi laik skim yu. Yu bilong namis a? O yu bilong Hailans yet yu mekim disela tok long ol tisa olsem?

Plis yubilong Hailans rait yu no ken mekim ispela tok long ol tisa. Mi yet lukim ol liklik manki, lapun man na apun meri, yangpela an na yangpela meri i ave pilai laki.

Hailans em as tru bilong pilai laki na winman mani bilong ol samela man.

Na yu Hurebe Jim yu o ken sutim tok long tisa. Pren yu ting tisa i lainim ol kul manki na meri long ilai laki. Sori tumas u lus tru ya pren. Yupela papamama i pilai laki na pikinini i luk-

im yupela na i bihainim yupela na pilai laki. Na no ken sutim tok long ol tisa. Tisa i no papamama bilong ol dispela pikinini.

Yupela papamama yet i mas lainim pikinini bilong yupela long wok na bihainim gutpela pasin.

Sori, poroman, yu no ken mauswara nating. Yu mas tingting pastaim na bihain yu rait. Nogut ol tisa i sem nating long dispela mauswara bilong yu.

Francis Rambun Buaram, Goroka



ASKIM HAUSING KOMISIN

Dia Edita.- Mi no save gut long pasin bilong Hausing Komisin i stap long kantri bilong yumi Papua Niugini.

Olsem na mi rait i kam long Wantok Niuspepa na mi laik wanpela ofisa bilong Hausing Komisin i ken bekim i kam long Wantok Nius. Na mi ken kisim save. Namba 1 askim i olsem:

Sapos mi stap long wanpela plet haus bilong Hausing Komisin na mi baim ren long \$10 dola long wanpela fotnait. Bai hamas yia tru bai mi pe long dispela haus mi winim na haus i kamap olsem haus bilong mi?

Namba 2 askim i olsem:

Hausing Komisin i tromoi hamas mani i go long baim ol samting na

wokim dispela kain haus? Namba 3 askim i olsem:

Sapos wanpela wokman bilong gavman i stap long haus bilong Hausing Komisin, em i save baim long hamas long renting haus? Na tu sapos wokman bilong kampani na wokman bilong gavman i baim renting haus, i wankain pe o nogat?

Namba 4 askim i olsem:

Bipo narapela gavman i go pinis, mi lukim ol i wokim haus bilong Hausing Komisin i gat bikpela rum liklik na nau mi lukim nupela gavman, na ol i wokim haus i liklik tumas na i gat betrum olsem bokis bilong putim animal long en.

Namba 5 askim i olsem:

Inap gavman i wokim

gutpela haus bilong Hausing Komisin na i gat moa spes insait long betrum na kabot i stap tu. Haus kuk i mas i gat kabot i gat dua na i mas i gat rum bilong papamama.

Mi ting sapos gavman bilong yumi yet i mas rausim pasin bilong kain haus i gat betrum olsem bokis bilong ol animal na wokim gutpela haus. Na man wantaim meri i sindaun gut na i no ken painim sik samting.

Yes ol wantok bilong mi. Nating em tasol nau long ol askim bilong mi i go olsem. Nau mi wet yet long kisim gutpela ansa bilong dispela pas bilong mi. Tenkyu tru.

Gejamsao, Goroka.

TU MINIT TINGTING

YU MAS AMAMAS NA HEPI

"Oltaim yupela i mas amamas long Bikpela. Mi tok gen: yupela i mas amamas." (Fil. 4,4)

Pasin tru bilong ol Kristen, em i pasin bilong amamas na hepi. Lotu bilong ol tumbuna em i lotu bilong pret...pret long ol masalai na tambaranna sanguma na olkain tewel nogut.

Krais i bin kam bai mipela i ken hepi long dispela graun na bihain long heven tu. Olsem Poli tok long hap Baibel mipela i bin raitim antap: "Oltaim yupela i mas amamas."

Yumi hepi bikos God i sambai long yumi na yumi no ken pret. I olsem mi sambai long bikbrata bilong mi; mi kisim strong bilong em na mi inap tok bilas long ol birua bilong mi. God i lukaut long yumi; God i laikim yumi. Olsem tasol yumi mas belgut.

Man i hepi na i belgut, dispela man i painim isi long sindaun gut. Seten i no save traim em planti. Olgeta manmeri i laikim em. Pasin hepi em isotpela rot bilong kamap long heven. Man i hepi em i no ken mekim rong kwiktait; em i no man bilong kros isi. Nogat.

Planti beten bilong Olpela Testamen ol i kolim ol sam, em ol beten i save tok amamas long God. Bipo em i pasin bilong ol Judaman. Nau em i pasin bilong ol Kristen.

Long Olpela Testamen yet, yumi ken ritim dispela tok: "Pasin amamas na pasin hepi em i olsem gutpela marasin tru." (Prov. 17,22)

Yu traim. Yu lap liklik long ol man; yu lap long God. Bai yu lukim, olsem san i lait insait long spirit na bel bilong yu.

SINGER

*A Trademark of The Singer Company



PREN BILONG YU INAP OLTAIM

stori bilong tumbuna

TUPELA MERI KAMAP STON

Bipo long taim bilong ol tumbuna, ol man i bin tap long wanpela ailan i kolim "Adwi".

Long wanpela de olge- a yangpela meri ol i oktok wantaim olsem: Long nait bai yumi ol- eta i go bombom long ip." Long dispela taim u i bin gat draiware ong nait.

Orait, long apinun nau lgeta meri i go kisim au bombom bilong kokoa- as. Taim ol i go nau, upela susa i go woka- aut long narapela hap et. Taim tupela i go, li kisim wanpela yelo- ela kokonas, ol i luk- m i gat planti bombom ong en na ol i kisim. ispela kokonas i bilong anpela masalai, nem bi- ong em Kaigon.

Tupela i kisim bombom inis, na ol i go bek ong ples bilong kisim

naip wantaim basket.

Long nait nau olgeta meri ol i go nau long bombom. Olgeta meri ol i bombom i go pas, na tupela susa hia ol i bombom i kam bihain. Taim ol i bombom, ol na- rapela meri ol i hariap tasol long bombom i go.

Tasol tupela no gat. Tupela i wok long bom- bom na wokabaut isi ta- sol bihainim ol narape- la meri. I no longtaim nau, bikpela tudak i pasim ai bilong tupela. Taim tupela i wokabaut, dispela rip i wok long surik i go ausait wan- taim tupela.

Bihain nau bombom bi- long tupela ipinis. Tu- pelaino inap long luk- im wanpela happles moa, bikos ai bilong tupela i tudak long dispela bombom bilong yelopela kokonas bilong masalai



Kaigon. Orait, tupela i sanap tasol long rip inap long haiwara i kam antap. Na tupela i go insait long solwara nau long dispela rip, na tu- pela i tanim nau na i

kamap ston.

Sapos yu laik lukim, yu go tasol long ailan Adwi klostu tasol long ailan Pilio Kandrian, Wes Nu Briten Distrik. Paul Areng, Ula Mona



TESTIM AI BILONG YU

Mun i kirap na blakbokis tu i flai i kirap nogut long lukim tu- pela man nogut, tupela stilman tru i laik ranawe i go long bus. Tupe- la i bin pulimapim olkain samting na haitim insait long wanpela bek na karim i go. Tupela i laik rana- we long wanpela plisman i sanap lukim ol. Inap long yu ken painim dispela plisman?

Tupela i no lukim em, olsem na tupela i hambak i go.



O SUSA, BILUM BILONG MI I HEVI MOA, NA HET I PEN MOA MOA YET...



MASKI... YU KAIKAI TUPELA LIKLIK ASPRO TEBLET WANTAIM WARAPASTAIM...



OLSEM... HET BILONG YU I KIA NAU, NA YU NO PILIM BILUM TU...

Nambawan marasin bilong olgeta pen

MICROFINED FOR RAPID ABSORPTION
CONTENTS: 25 TABLETS

'ASPRO'

FOR HEADACHE, PAIN, COLD & FLU SYMPTOMS

Raitim ol lo bilang solwara

Nau i gat 4-pela man bilang PNG i stap long ples Geneva long Swiserlan long wanpela bikpela kibung bilang moa olsem 100 kantri. Ol i paitim tok long olgeta kain lo bilang bosim solwara na husat i ken ran long en na we stap arere tru bi long ol kantri i gat nambis long solwara. Ol tu i laik stretim tok long husat i ken wok long lukautim gol na wel i stap aninit long solwara.

Sampela kantri i tok arere bilang ol i go inap 12 mail insait long

solwara. Sampela arapela kantri i tok: Nogat; em i go inap 200 mail longwe long nambis bilang ol. Ol sip i laik kam insait long dispela are-re i mas kisim tok orait pastaim. Sapos nogat, kantri i ken pasim sip olsem PNG i bin mekim long sampela sip bilang Japan na Taiwan.

Ol deliget bilang mipela em hia: Mista Bruce Jephcott, Mista Ben Sabumei, Mista P. Donigi.

Bihain long independens gavman i laik bai ol ausaitman i wok long gavman i mas mekim kontrak long stap na wok inap 6-pela yia olgeta.

SKUL LONG TANIM TOK

Wanpela kos bilang lainim ol lo na pasin bilong tanim tok i bin pinis long skul bilang S.I.L long Ukarumpa klostu long Kainantu.

Long dispela kos ol 30 studen i bilang 23 tok ples, na bilang 4-pela arapela kantri, na 6-pela misin.

As tru bilang kos hia, em i bilang skulim ol man hia long tanim ol stori tumbuna, na tu tok long Buk Baibel i go long tok ples bilang ol yet.

Nem	Tok ples	Ples
Longdal Nobel	Naamai	Niu Hebridis
Esther Filia	Tobaita	Solomon Ailan
John Koowarta	Wik Munkan	Queensland
Philip Koongotema	Wik Munkan	Queensland
Kalado Andrew	Tavara	Milne Bay
Tigi Homogu	Huli	Saten Hailans
Igiru Gewaia	Huli	Saten Hailans
Kingsley Seko	Korafe	Noten Distrik
Manoah Vivian	Iamalele	Fegeson Ailan
Bernard Yareki	Dobu	Milne Bay
David Dolo	Dewa Pole	Saten Hailans
Simbamo	Waffa	Morobe
Quaaso Fuaako	Waffa	Morobe
Taima Marke	Nii	Westen Hailans
Paea Lai	Wiru	Saten Hailans
Phanuel Oida	Zia	Morobe
Kepo Gwai	Iwel	Morobe
Yaom Gwei	Iwel	Morobe
Wesley Wangiai	Au	Wes Sepik
Donnie Belalo	Yaweyuha	Isten Hailans
Philip Wanopa	Yaweyuha	Isten Hailans
Ken Nayau	Manambu	Is Sepik
Alan C. Jewari	Notu-Ewage	Morobe
Undama Tunada	Gadsup	Isten Hailans
Zumbek Molong	Nabak	Morobe
Pyau Grepure	Aekyom	Westen Distrik
Joseph Taupki	Baining	Wes Nu Briten
Joel Karakses	Baining	Wes Nu Briten
Bruno Mangai	Maleu	Wes Nu Briten
Gabriel K. Porolak	Tingou	Manus

WARA WAR WARA

Sapos mi askim yupela: "Wara i wanem samting?" Yupela olgeta i lap i tok: "Ha ha! Olgeta manmeri na pikinini i save, olgeta bulmakau, hos, pisin na ol binatang i save. Maus bilang ol i drai, ol i go long baret na dring tasol."

Mipela olgeta i save long ren, em i wara na i pundaun long klaut. Bel bilang mipela i gut tumas taim ren i kam daun long ol gad-en bilang mipela.

Sapos ren i no kam daun, gaden i drai olgeta na mipela i hangre. Sapos i no gat ren, olgeta samting indai. Sapos mipela i no gat wara, skin bilang mipela i doti na i sting nogut. Ol klos bilang mipela tu i doti.

No gat wara, no gat kokonas, no gat kopi, no gat bia, blut bilang mipela i drai, skin bilang mipela i olsem hap diwai na mipela indai.

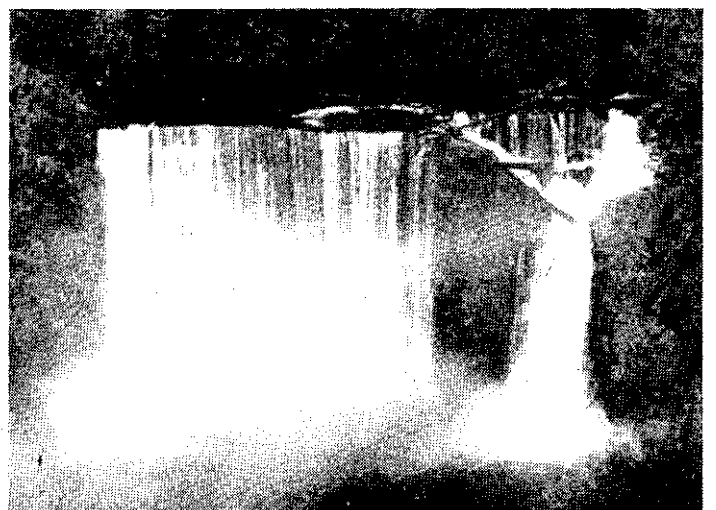
Ren i pundaun long klaut i givim wara long olgeta hap bilang graun. Em i kam daun isi tasol. Em i no kapsait olsem long baket. Nogut i kilim o bagarapim mipela na bagarapim olgeta samting bilang mipela.

Planti liklik hap wara i kam i go insait long graun. Olsem ol sayor na olgeta diwai i save dring. Olsem oliken kamap gut. Ol arapela hap ren i go insait long graun, i bung long ol liklik baret, na i ran long ol riva olsem Sepik na Ramu, na i go olgeta long solwara.

Tasol klaut i wanem samting? Olsem wanem ren i kamap antap na i kapsait olsem ren? Strong bilang san i tanim sampela wara bilong solwara na ol riva na i kamap smok. Dispela smok i go antap, na win i karim em i go long olgeta hap bilang wol.

Olsem na ren i no kapsait long wanpela hap graun tasol, nogat. Em i go long olgeta ples na mekim gut long olgeta samting i gat laip. Sapos yu rausim klos bilang yu na hangamapim long san, i no long taim san i tekewe wara long en na i litimapim dispela wara i go antap. Nating mipela i guria liklik taim mipela i tingting long bikpela save i hait long ol lo bilang wol, God i bin wokim pinis.

Fr. Aufenanger.



MINISTA BILONG HELT IVIM SAMPELA GUTPELA NIUS



Mista Donatus Mola

GAVMAN HARIM TOK BILONG OL PIPEL

Taim Dipatmen ov Helt opim nupela hap bilong koda Rural Helt Senta tman bilong en, Mista natus Mola, i tok nau sin i narakain. Nau vman i save bihainim ik bilong ol pipel.

Long nupela program vman i no moa lusim anti mani long ol haus k long ol biktaun. No. t. Nau gavman i ting ong helpim ol helt sen- i long bus pastaim.

Long Kokoda em i ek- mpel bilong dispela. Gavman helt sevis nau wari long helpim ol an i stap longwe long l hap i no gat ples alus na rot samting.

Long Kokoda ol i bin olim nupela hap bilong aus sik: Kekedo Haus. m i kisim nem bilong anpela man na meri bi- ong em, tupela i bin amap long hap bilong okoda long 1946, i bin tatim wanpela skul, na bin opim rot bilong o het bilong dispela ap kantri. Gavman nau laik bihainim gutpela ksampel bilong tupela.

KARIM BEK DAIMAN

Mista Donatus Mola, minista bilong Helt, i ok sapos wanpela helt senta o haus sik i sal- im wanpela sikman i go long arapela haus sik

long arapela distrik na em i dai, orait em i wok bilong gavman long sal- im bodi bilong daiman hia i go bek long haus sik em ol i bin salim em i kam long en.

Olsem na ol viles pi- pel i no ken wari moa long salim sikman i go longwe long haus sik. Ol i no ken pret. Sapos em i dai, nau gavman i mas bringim bodi bilong em i kam bek long helt senta klostu long ol.

MOA FILIPINO DOKTA

Mista Donatus Mola i tok planti ol dokta bi- long Filipin i bin kam long Papua Niugini. Ol i bin go long Wes Sepik Is Nu Briten, Wes Nu Briten, Bougainville na Morobe Distrik.

Em i bin tokim ol ol- sem: Em i namba wan wok bilong dokta, em i no mas wet long ol sikman i kam lukim em. Nogat. Em i wok bilong em yet long i go nabaut na lu- kautim ol pipel long ol liklik helt senta.

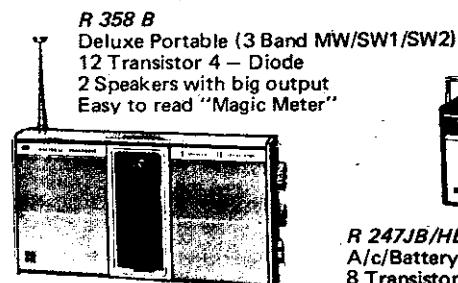


* Dorathea Randall, wanpela lokal meri bilong ol blakskin Australia i sanap hia long biktaun Ade- laide insait long wanpela bikpela senta bilong soim olkain kaving na piksa na arapela samting ol blakskin bilong Australia i save wokim. Mis Randall i holim wanpela piksa ol lokal pipel i save wokim long kain kain kala liklik ston ol i bin lainim antap long wesana bilong ples. Olkain spia na banara na supsup tu i stap.

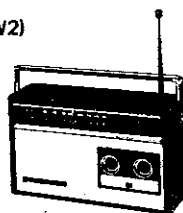
Nau yu ken kisim tok i kam long olgeta hap bilong graun

Ating yu laik harim tok i kam long Englan.....
o yu laik harim musik i kam long Yurop
o kisim Sydney o Melbourne o Canberra.....
o yu laik kisim olgeta stesin bilong Papua Nu Gini.....

ORAIT, YU BAIM DISPELA REDIO NA YU WIN.



R 358 B
Deluxe Portable (3 Band MW/SW1/SW2)
12 Transistor 4 - Diode
2 Speakers with big output
Easy to read "Magic Meter"



R 247JB/HB
A/c/Battery operation 2 Band MW/SW
8 Transistor in Leatherette Cabinet



RF 399
Tuned RF Stage, 12 Transistors
3 Band (MW/SW1/SW2)
Signal strength meter
fine tuning.



BURNS PHILP (New Guinea) LTD
i save salim na fiksime





* Bisop Zurewe Zurenuo bilong Evanjelikal Lutheran Sios bilong Niugini (ELCONG) i blesim na statim Yangpela Didiman So. long Banz. Bisop Zurewe i gat hetkota bilong em long Lae.



* Sampela man i glasim tru ol liklik plastik bek i pulap long olkain sit o pikinini bilong sayor na olkain kaikai na tri. Samting hia ol i bin groim o kamapim stret long Banz yet.



* Wanpela Hailans mama i aigris tru long ol naispela pik. Em i save tumas long gutpela pik.
* Ol i skulim bikbel long bairaim graun. →

Long Fraide 14 bilong Februeri long Banz, KI bilong Yangpela Didiman i mekim wanpela bikpe so. Samting olsem 500 manmeri i kam long ol h bilong Westen Hailans na Chimbu bilong lukim samting ol yangpela didiman i wokim pinis.

Ol i lukim ol namba wan pis tru. Ol i lukim bikpela pik na meme. Planti ol man i bung lukim wanpela bikbel i bairaim graun gut tru mekim redi long planim nupela kaikai.

WOK DIDIMAN NA KANTRI

Mr. Kambndong Karai i tok klostu mipela i ki im independens em i taim bilong mipela i mek ol wok strong bilong Papua Nu Gini i stap lo wok didiman. Wanpela kantri i no inap long i st strong sapos no gat didiman.

Mr. Kambndong i tok tu plak bilong yangpe didiman, i gat tripela samting: kruse, spet piksa bilong plak bilong Papua Nu Gini. Kruse mak bilong yumi ol kristen. Spet i makim wo Plak bilong Papua Nu Gini i soim bung wantai Yumi wan kantri tasol.

Husat i ken kamap memba bilong Yangpela Didiman Klap? Ol yangpela boi na meri ol i pinis standet 6 na i no painim ples bilong ol lo: haiskul i ken join na kisim save long olkain wok didiman.

BISOP ZURENUO TOK

Namba wan Bisop bilong Lutheran Sios, Zurev Zurenuo i opim dispela so. Em i tok mipela o Bisop i gat wari long helpim ol sios na gavman wok wantaim. God i wokim ol samting. Em i woki man na meri bai ol i wok na painim gutpela sir daun. Ol i no mas kros, no mas stil.

Bisop Zurenuo i mekim beten olsem: Papa God mipela tenkyu tru long dispela de yu givim lor mipela. Mipela i pre bai yu givim blesing r gutpela sindaun long ol manmeri long dispela hap Na long nem bilong God Triwan na gavman bilor mipela, mi opim dispela so.

MERI OPIM MAUS

Nau planti ol manmeri i mekim tok long wo bilong yangpela didiman. Na bihain wanpela meri i opim maus tu. Em Misis Gagim bilong Kerowagi Em i lida bilong ol klap bilong Yangpela Didima bilong Chimbu. Misis Gagim i tok, mi tu amama long lukim planti pipel i bung hia. Mi meri. Ta sol sampela man i laik daunim mipela. Tasol na



DIDIMAN

i laik sanap long lek bilong mi yet.

Mi amamas bikos mi lukim long wok bilong yangpela didiman kaikai i kamap patpela tru. Bipo mi o long stua na baim kaikai bilong arapela kantri. Nau mi planim dispela kaikai na bai em i en i go long ol arapela kantri tu. Yupela ol eri i stap hia, yupela tu i ken kirapim dispela ok wantaim man bilong yupela.

DISTRIK KOMISINA TOK

Distrik Komisina i gat tok. Em i autim tok mamas long ol samting em i lukim hia na em i ori tru long Dr. Guise i no inap kam. Balus bilong em i kam inap long Minj. Tasol planti klaut pas na balus i no inap long kam daun.

YANGPELA DIDIMAN WIN

Gavman i save long gutpela wok bilong yangpela didiman i stap insait long et - poin plen. Tru ipo ol kiap na ol man bilong gavman i sutim ingting long yupela na planti ol wok na projek pundaun. Mi lukim ol projek bilong yangpela didiman i kam long ples, long lain na long wok ilong ol man hia. Long ol viles yupela i no mas aim planti samting long Hagen. Yupela inap long okim planti samting long han bilong yupela yet.

Yangpela didiman em i helpim gutpela sindaun, distrik komisina i tok. Na klap hia i lusim pasin bilong kros na pait. Mi kristen na yupela kristen tu. Em laik bilong God long lusim kros a kirapim gutpela sindaun. Long dispela pasin asol kantri i ken stap strong.

WAHGI NO GAT TRABEL

Gavman i wok hat tru taim kabinet i bung long Maun Hagen. Em i wok hat long helpim yupela. Gavman i wari long planti trabel. Tasol hia long Wahgi i no gat trabel. Ating i no gat trabel bikos ol i gat ol klap bilong Yangpela Didiman.

TUPELA BRUKIM SPIA

Bilong makim gutpela sindaun bilong ol, tupela man i bilas gut tru na i holim spia i stap. Ol i lapun pinis. Bipo tupela lain i pait. Nau tupela i sekan na brukim spia, em i olsem mak long taim bilong pait na kros i pinis olgeta. Nau nupela taim i kamap taim bilong gutpela sindaun na taim bilong wok wantaim.

I gat samting olsem 4,650 memba bilong yangpela didiman.



* Ol meri tu i insait long Yangpela Didiman. Wanpela meri yet i givim gutpela tok long ol; lukim stori long lephan. Hia wanpela Filipina i soim ol meri long pasin bilong makim klos oli laik katim



* Wanpela studen bilong Yangpela Didiman i soim pasin bilong rausim skin bilong rais. I gat nara-pela kain masin tu bilong winim rais bai ol pipia bilong em i pundaun nating long graun.



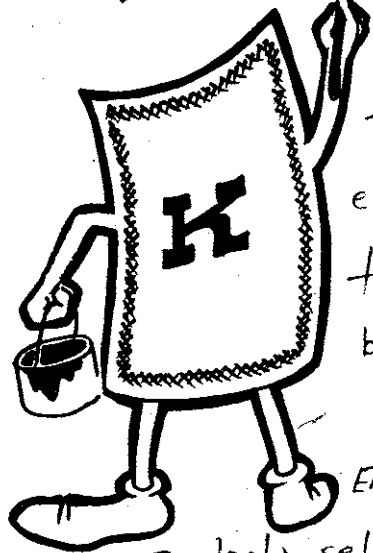
* I gat planti buk tu long skulim ol didiman na fama long wok bilong em.

* Em hia sampela man i sindaun wetim so i stat.

Na dispela tok

'TOEA'

i Kam we?



TOEA (TOYA)
em i Kam long
tok Motu
bilong ol
Papua.

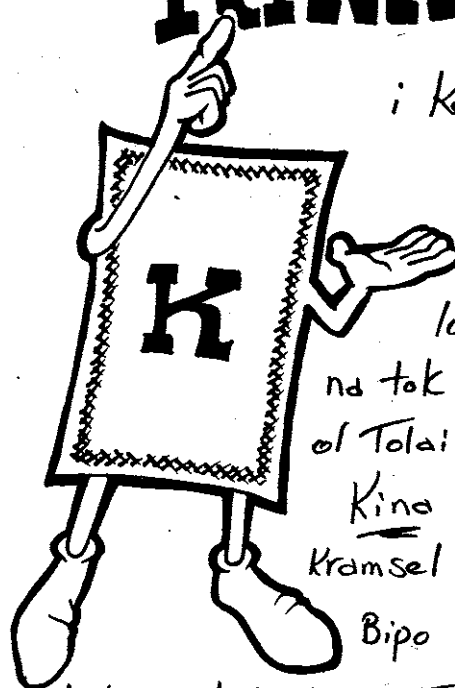
Em i Nampela
smolpela sel olsem girigiri
ol i pasim long paspas bilong ol.

Bipo em i olsem mani long nambis
bilong Papua bilong ba'im ol samting
na ba'im meri ta.

Dispela tok

'KINA'

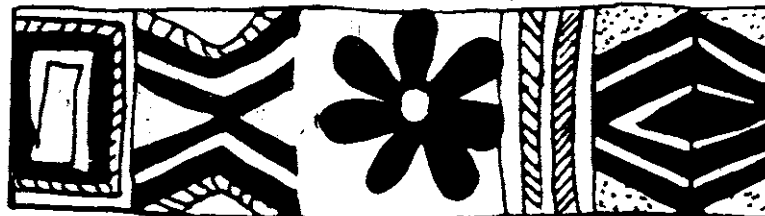
i Kam we?



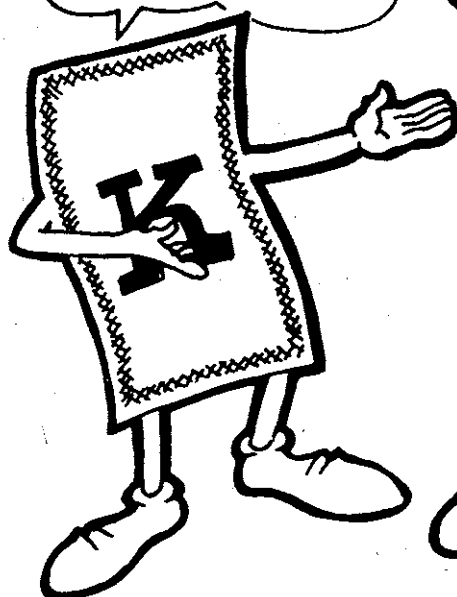
Yumi pinim
long tok pisin
na tok Kuanua bilong
ol Tolai.

Kina em i Nampela
Kramsel bilong solwara.

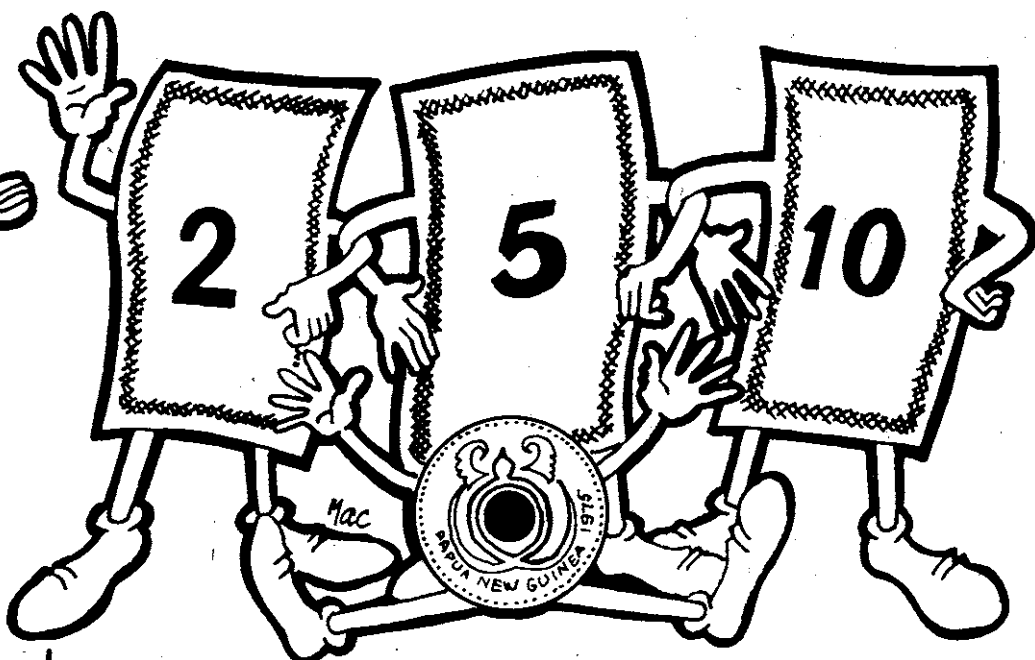
Bipo em i mani
bilong ol tambuna. Tude em i
mani yet long Hailans.



Mipela fopela
KINA
i Nantfamili



HELLO!



RABAUŁ TAUN

BAI KISIM

LANTI WARĀ

Is Nu Briten Distrik niti bilong bungim kain kain wok, i giv-namba wan ples long kaut gut long bringim anti gutpela wara i m long Rabaul.

Ol i ting long taitim mbu ain i go daun ng wampela bikipela ng wara ol Japan yet bin putim insait long mpela riva i ran anit long graun long es Tomavatur.

Dispela bai bringim milien galon wara ol-eta de i kam long Rabaul. Em i kostim inap 2 milien dola.

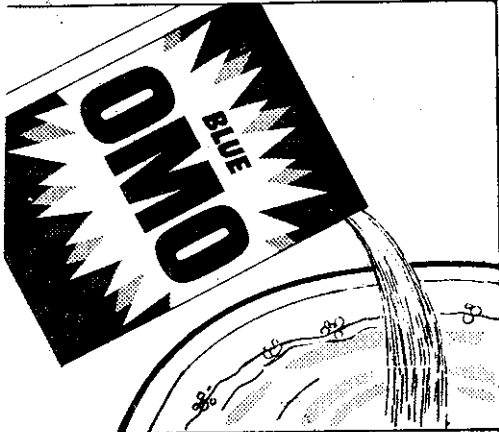
Na tu ol i ting long anapim 4-pela bikipela ng inap 50,000 galon ara wampela wampela. I 4-pela bai sanap inait long taun na kisim ara long hul wara i tap stret long taun.



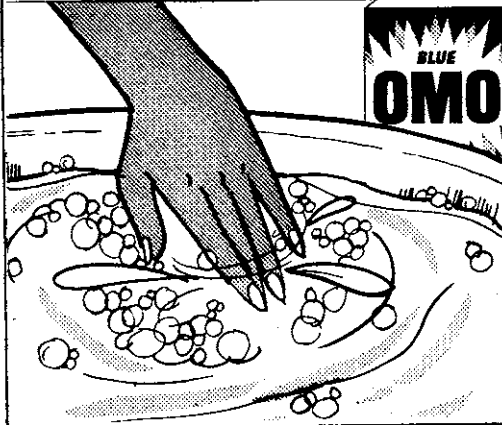
* Tripela meri i stap insait long bikipela resis long Melbourne bilong painim wanem meri i naispela tumas namel long ol. Long lephan em i pesmeri bilong Australia: Julie van Peype. Namel em Mis Papua Niugini: Eau Suve Long raithan em Elizabeth Perez bilong Filipin Ailan.

Ol i sanap hia holim sampela giaman kapul na sikau insait long wampela bikipela stua long Melbourne.

OMO i mekim klos i lait tru. Putim OMO long wampela dis.



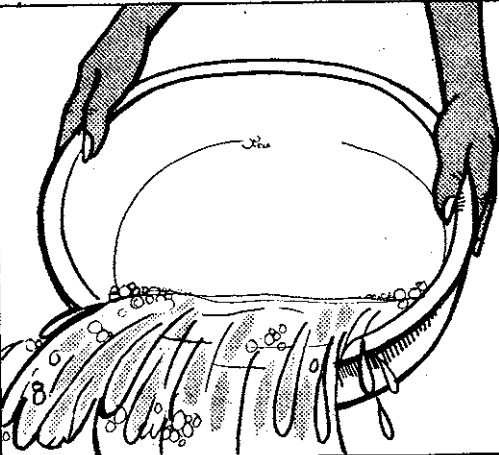
Nau paitim wara long han bai spet i kamap. Nau wasim klos



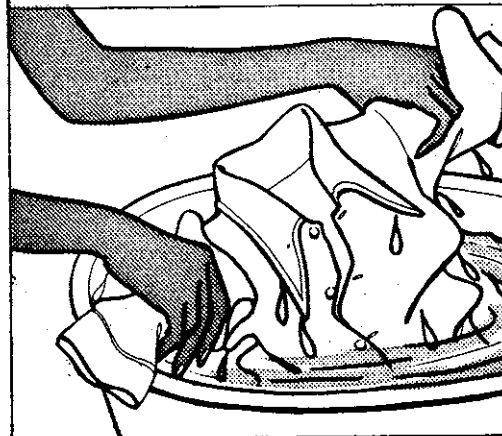
Nau kapsaitim wara antap long Omo. Kolwara i orait tu



I pinis, yu rausim doti wara



Wasim klos gen long klinpela wara nating. Maski sop.



Orait, nau yu lukim: klos i lait tru. Tenkyu long OMO sop



PERU KIBUNG

Long Mas 7 tupela fisa bilong Dipati bilong Lebana Indastri Mista Ekonias Boas, Projek Ofisa, na Mista Graeme Hogg, wanpe Chif bilong Industri Developmen Divisen, bin go long wanpe bikpela kibung bilong Yunaitet Nesens Industrial Developmen Organisasi na isesen long Lima lo Peru, inap long tupe wik olgeta.

Tupela ofisa bilong yumi ya i bin i st wantaim ol deliget bilong Australia insa long dispela kibung, wok olsem man bilong harim na kisim toktok.

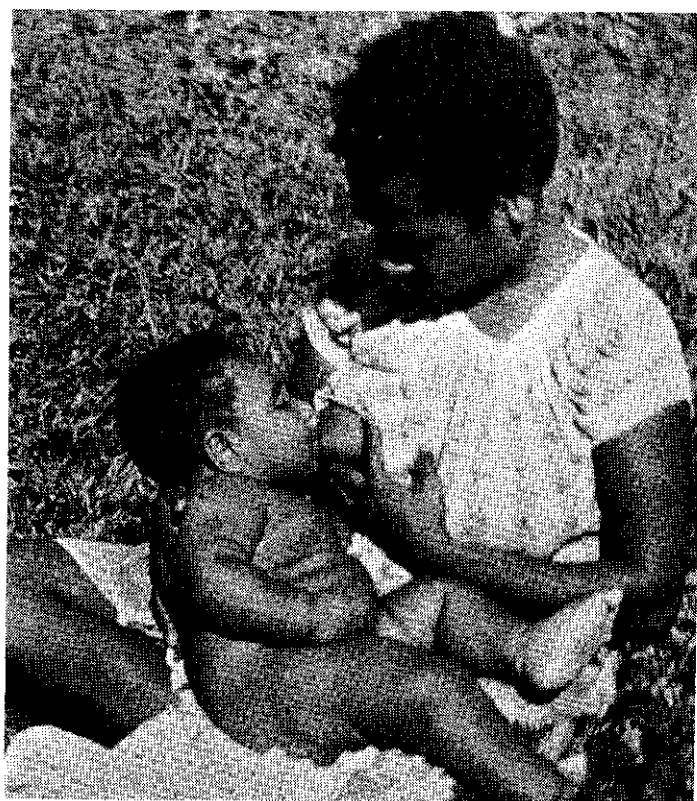
Em hia ol samting i bin toktok long en:

Ol samting na ol wan bilong wok bisnis na ol kain we bilong helpim yangpela kantri i go ha na i bung long help nupela bisnis long yangpela nesen.



* Long lephan yumi lukim wanpela ofisa bilong Difens Fos bilong yumi long Papua Niugini, Mista Sebulon Kulu, i sanap wantaim Kepten H. Hurley, bilong Australian Air Fos, na Leptenan Kenel Mustaffabin Awang bilong Malaysia. Mista Kulu nau i mekim 5 na hap mun kos wantaim planti ol arapela ofisa bilong samting olsem 5-pela kantri, long Kanbera, long Australia.

PENTA-VITE



PENTA-VITE

**DISPELA
MARASIN I BILONG
STRONGIM OL
PIKININI
NA MEKIM OL I GRO
KWIKTAIM**

yu ken baim long olgeta stua marasin

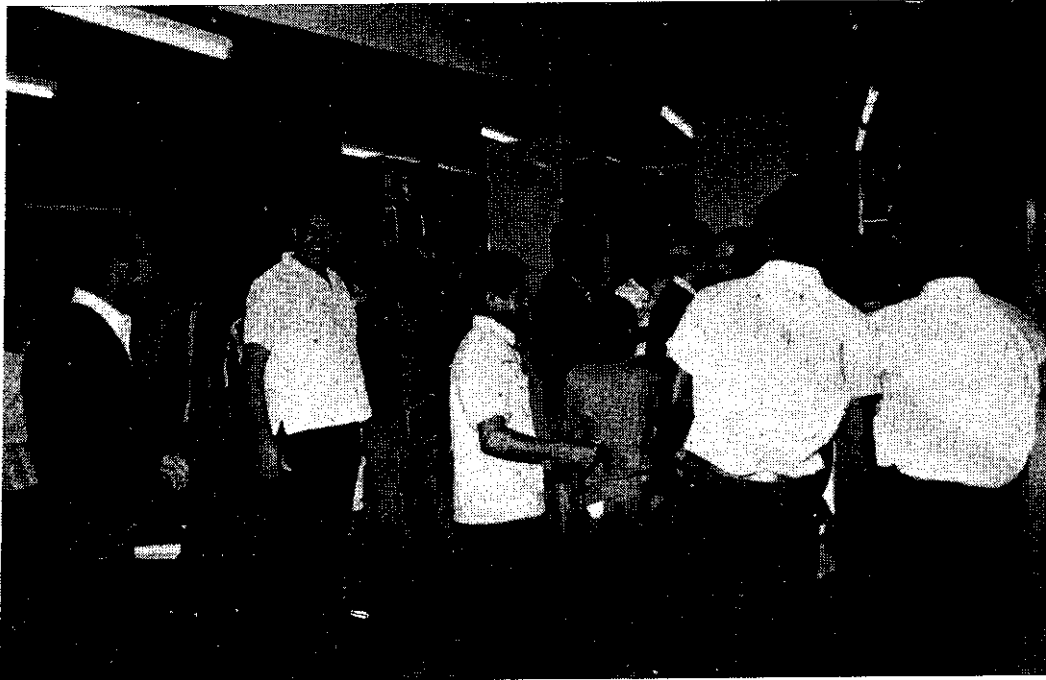
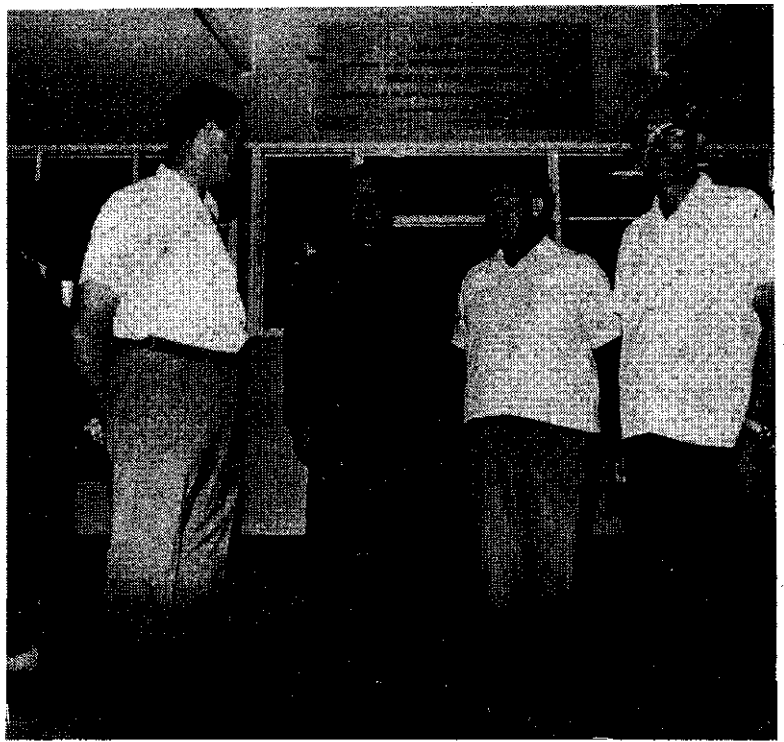
HAGEN BRUDER SISTER WIN

Long 19 Mas ol studen na misineri i bung long oli Trinitati Tisa Trening Koles long Mt. Hagen, ilong opim nupela laibreri. Ol hetman i laik bai ispela laibreri oltaim i sanap bilong onaim wok ilong olgeta SVD Bruder i bin wok na i wok yet a i wok bihain hia long Papua Niugini long mekn go het dispela kantri na pipel bilong en.

Bruder Bonaventure i bin statim namba wan wok ong dispela bikskul long yia 1962. Na Bruder illiam nau i bin wokim dispela laibreri. Namba an SVD Bruder i bin kamap long Hagen long yia 1934 wantaim papa tru bilong ol misin hia, em Pater Ross. Nem bilong em Bruder Yujin (Eugene).

Pater Bus, hetman bilong olgeta SVD pris na rudar long PNG, i tenkyu tu long ol arapela lain rudar olsem Kristen Bruder, Marist Bruder, MSC, ransirken na ol Lokal Bruder bilong Sek, Wewak, abaul na Bougainville. Olgeta Bruder ol i save ok olsem brata tru wantaim ol misineri.

Pater Bus i tenkyu tu long ol lokal pipel i bin rait long ol misineri i kam insait longtaim bipo.



*Poto antap i soim Bruder William i sanap namel long sampela bikpela man bilong ol katolik misineri long Mt. Hagen. Namel em Bisop Cohill bilong Goroka. Man i lukluk long Bruder, em i Pater Bus, hetman bilong olgeta SVD misineri long PNG. Long raithan tru em Pater Mueller, em bilong Rom na i lukluk raun nau long PNG bilong bringim ripot bilong wok bilong ol misineri i go long het ofis.

* Long lephan Pater Welling bilong Mingende long Simbu i lukim nupela laibreri wantaim ol studen bilong Tisa Trening Koles. Ol i gat 250 samting i wok long tren nau na ol i bilong olgeta hap bilong PNG.

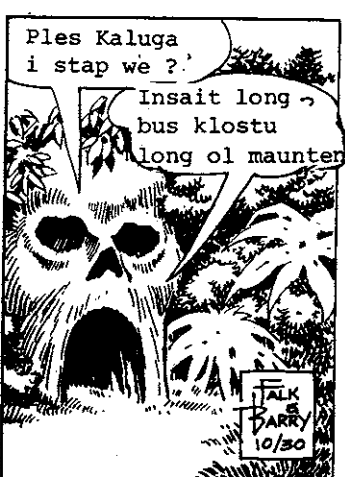
* Poto long raithan i soim 5-pela lokal Sister i go insait long lain bilong ol Noter Dem Sister bilong Kumdi. Nau ol i gat 11-pela lokal meri insait wantaim ol. Sampela i bin go long Amerika na kam bek pinis.

Yu ken lukim tu bikpela man bilong Mt. Hagen, em Wamp Wan, bikpela kaunsila bilong ol. Em i stap long wanem tupela piki-nini meri bilong em i bin join long ol Sister.

Dispela seremoni Bisop Bernarding bilong Mt. Hagen i bin mekim insait long haus lotu bilong em yet long Mt. Hagen.

Ol Sister bilong Noter Dem i save ranim haiskul long Kumdi long Baiyer Riva, we ol i gat 250 studen.







Pater Dominik ToMar

Dispela em i poto bi-
ng wampela nupela To-
i pris bipo em i go
sim namba bilong pris
ng han bilong bisop.
Nem bilong em Pater
minik ToMar, M.S.C.
em i kamap pris long
n bilong wampela Tolai
sop, Bisop Herman To
vivu.

Papamama yet i bringim
ter ToMar i go long
ta; bihain ol i rausim
l dispela bilas bilong
ikpela man bilong ol
olai, na ol i givim em
los bilong pris stret.
Long dispela seremoni
ilong kisim namba bi-
ong pris, o sakramen
ilong Ordo, moa olsem
000 wantok i lotu wan-
aim. Planti misineri
u i stap.

Dispela ol samting i
amap long 21 Janueri.
upela nupela pris, em
ater Ignatius Endo bi-
long Kilange na Pater
Joseph Mandreas bilong
silanga i mekim nambawan
nisa wantaim P. ToMar.



OL NUPELA KRISTEN BRATA

Long poto antap yumi lukim lain nupela Kristen Brata i bin kamap long St. Mary's Skul, Vuvu, klostu long Rabaul long 9 Februeri.

Ol Brata i bin winim wan yia trening o novisiet na i mekim ol promis long God em ol i sindaun i stap. Kirap long lephan yumi lukim: Brata Tar-sisius Nogomenka bilong Marunga (E.N.B), Brata James Tangtangsiaro bilong Tanga (Nu Ailan), Brata Baillie em lida bilong ol, Brata Paul Villie bi-
long Vunadidir (E.N.B), na Brata Laurens Kamtel bilong Malaguna (E.N.B.)

Na ol yangpela man i sanap long bihain em ol i bin stat nau long tren long novisiet long kamap Brata. Ol bai tren inap wan yia olgeta.

Kirap gen long lephan na lukim ol man i sanap em ol hia: Julius Michael bilong Lamusmus (Nu Ailan), Patrik Rarurang bilong Lavongai (Nu Ailan), John Milimpok bilong Anir Ailan (Nu Ailan), John Maradongoi bilong Tabar Ailan (Nu Ailan), Peter Rama bilong Pomio (E.N.B.), William Jondus bilong Wewak (E.S.D.), na Norman Sa bilong Ialibu (S.H.D.)

Ol Kristen Brata i ranim St. Mary's Haiskul long Vuvu, Kaindi Tisa Tren-
ing Koles long Wewak, Fatima Haiskul long Banz (W. Hailans) St. Joseph's
long Tari (S. Hailans), St. Paul Tisa Trening Koles long Vunakanau klostu
long Rabaul, na St. Jude Haiskul long Mongop (Nu Ailan).



Long dispela yia bai
PNG i salim 30 pesman
bilong yumi i go long
kantri Nigeria long
Afrika we bai igat wan-
pela so bilong olkain
samting ol blakpela pi-
pel long graun i save
wokim.

Mista Moses Sasakila,
Minista bilong Kalsa,
bai go na wantaim em:
Bernard Narakobi, Leo
Hannett, John Kasaipwa-
lova, Jean Kekedo, na
Russel Soaba; Arthur
Jawodimbari wantaim ol
lain pilaia bilong em.

BAIM WANTOK

Sapos yu wampela yu laik kisim WANTOK i kam
long yu stret, orait yu salim dispela tiket
i kam:

Mi laik kisim WANTOK niuspepa inap wan yia
olgeta. Nau mi salim \$4 (foa dola) i kam;

Nem:

Adres:

.....

Salim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK

DISPELA ASPRO BILONG OL PIKININI



JUNIOR

...em i swit... ol i tanim wantaim wara bilong muli

Wok bilong em bilong rausim:

**FIVA - HET I PEN
TIT I PEN - KUS**

ASPRO
REGD. TRADE MARK

JUNIOR

Skel bilong givim long ol pikinini i olsem:

Pikinini i gat

1 inap 2 yia = kisim 1-pela kinin Aspro Junior

2 inap 4 yia = kisim 2-pela kinin Aspro Junior

4 inap 7 yia = kisim 3-pela kinin Aspro Junior

7 inap 12 yia = kisim 4-pela kinin Aspro Junior

Givim marasin olgeta 4-pela 4-pela aua.

Tambu long givim Aspro long pikinini i no gat 1 yia yet.

YU KEN BAIM LONG OL STUA MARASIN